

# DECLARATION OF INTENTION

Between

**Semmelweis University, Faculty of Physical Education and Sport Sciences, Budapest  
1123 XII, Alkotás u. 44. Hungary**

and

**University of Prishtina, Faculty of Physical Education and Sports, Rr. "Nëna Terezë" p.n.  
10000 Prishtina, Kosovo**

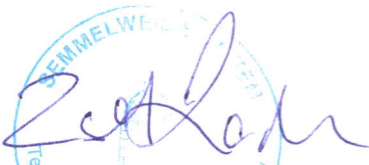
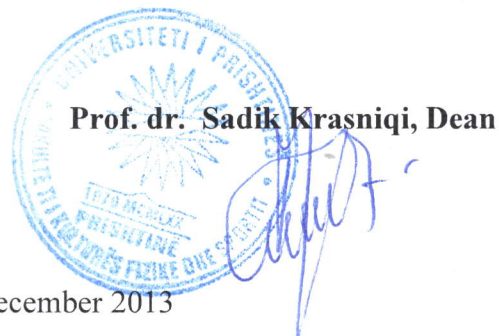
In the interest of friendship and further cooperation and after friendly discussion, above mentioned institutions enter into discussion to establish mechanism and collaboration in areas of interest and benefit to both institutions.

This Declaration of Intention takes into account mutual interest in Physical Education and Sport, research and development. The Parties listed above seek to work out the coordination and synergies as well as to practical and financial solutions that are beneficial to the planned cooperation.

The Parties agree to conduct further exchange of information that are beneficially for both institutions in order to identify the proper elements of cooperation in the field of Physical Education and Sport that may be incorporated into a General Agreement of Cooperation in the near future.

Semmelweis University, Budapest  
Faculty of Physical Education  
and Sport Sciences

University of Prishtina  
Faculty of Physical Education  
and Sports

  
**Prof. dr. Zsolt Radák, Dean**  
**Prof. dr. Sadik Krasniqi, Dean**

**Budapest, 09 December 2013**

09. 11. 2012

nro 51 / 14/21/ 2012

**Student and Staff Exchange Agreement**

between

**University of Pristina, Kosovo**

and

**University of Jyväskylä, Finland**

Kup  
Jiirik Savelle

The University of Pristina (hereafter UP), Kosovo, and the University of Jyväskylä (hereafter JyU), Finland, enter into the following terms of agreement for the purpose of promoting academic and scientific cooperation and carrying out student and staff exchange between the two institutions.

**1. Scope of Cooperation**

Subject to mutual consent, the areas of cooperation may include any programme offered at either university that is felt desirable and feasible on either side and which both sides feel will contribute to the development of the cooperative relationship between the two universities. However, the student and staff exchanges will initially focus on the field of education.

**2. Staff Exchange**

2.1.

In cases agreed upon members of the teaching and/or administrative staff will be invited to the host institution to carry through a concrete academic programme or administrative task. The duration of the exchanges may vary from one week to ten weeks, depending on the availability of funds of both institutions.

2.2.

The home university will maintain its staff member on full salary during the period of the exchange. The host institution will provide work space, access to library and other facilities, and reserve accommodation for the incoming staff member.

2.3.

The parties will endeavour to find external funding to support the staff mobility. However, in the absence of external funding travelling expenses from home institution to the host institution and back will be covered by the institution sending out its member or members. The duration of the visit and the terms regarding travel fees, accommodation and

daily allowance inside the host country will be agreed upon in writing at least two months before the commencement of the respective exchange.

### 3. Student Exchange

3.1.

The universities agree to accept from the other university up to two (2) undergraduate / graduate or doctoral students for one or two terms yearly. The volume of student exchange may be changed by mutual consent of the two parties. The liaison officers of the two institutions will review the programme annually to determine any imbalance in the number of exchange students, and adjust the numbers the following year, if necessary, to maintain a reasonable balance in the exchange.

3.2.

The home institution will nominate the candidates for the exchange. It is recommended that exchange students will have completed at least two years of study at the home institution prior to participating in the exchange. Exchange candidates must make a formal application for admission to the host institution, providing application documents required by the host institution. All nominations will be made bearing in mind the normal requirements of the receiving institutions, which will decide on the acceptability of the students nominated. The requirements include a good command of English at both universities.

3.3.

The period of enrolment for the exchange students at JyU will, as a rule, be during the September to December and January to May terms and at UP during

OCTOBER TO JANUARY AND FEBRUARY TO JUNE terms.

3.4.

The host institution reserves the right to make final judgements on the admission of exchange students. Nominated exchange students shall have all the same rights and responsibilities at the host institution that the institution establishes for its own fulltime students. Exchange students will be permitted to choose courses at the host institution which correspond in terms of their type and level to courses which they are required to take in their home university, and which will thus be eligible for transfer. If possible, the exchange period can also include participation in a research project at the host faculty/department or practical training.

3.5.

At the host institution, the exchange students will have all fees waived which relate to registration and instruction.

3.6.

Both universities shall assist incoming exchange students in finding accommodation in the local student apartments or dormitories. The parties to this agreement will endeavour to

find sources of external funding to support student mobility. However, in the absence of external funding, the exchange students must have sufficient funds to cover any expenses not covered by the home or host institution, such as transportation to and from the host institution, medical and accident insurance, accommodation and meals.

### 3.7.

Upon completion of the exchange period the exchange students are expected to return to the home institution. Any extension of the stay must be approved in writing by the designated official of each department in question upon recommendation of the liaison officers.

### 3.8.

Both institutions will provide each other with a transcript of courses for each student who has participated in the exchange.

## 4. Other Forms of Cooperation

Both universities will encourage joint research activities, the organisation of joint intensive courses and workshops and other educational projects. If external funding, such as North-South-South programme funding, has been received for the implementation of a joint intensive course, both parties to this agreement shall follow the rules and regulations specified in the North-South-South grant agreement, including the recognition of studies completed during the joint intensive course and the institutional contribution, which may be in-kind.

The terms for cooperation activities other than student and staff mobility shall be mutually discussed and agreed upon in writing by both parties prior to the initiation of the activity.

## 5. Liaison Officers

Each institution shall designate liaison officer/liaison officers for this agreement. The liaison officers will be responsible for coordinating the specific aspects of the cooperation. The designated liaison officers for this agreement are:

for the University of Pristina:

*Prof. asc. Dr. Naser Mraziri*  
*Vice-rector for international*  
*Cooperation*

for the University of Jyväskylä

Tuija Koponen  
 Head of International Office

Elisa Heimovaara  
 Coordinator, Faculty of Education  
 (North-South-South project)

Notification of any change in liaison officers may be made in writing. Amendment of the agreement is not necessary in this case.

6. Duration of the Agreement

This Agreement will come into effect with the appropriate signatures of each institution. It will remain in force for a period of five (5) years with the understanding that it may be terminated by the appropriate authorities of either party giving six months written notice to the other party. The Agreement is renewable and it may be amended by mutual written consent of the two parties. This Agreement is written and signed in two identical copies in English having equal force.

Signing the Student and Staff Exchange Agreement for the University of Pristina

Title of the authorised representative:

Rector of University of Prishtina

Name of the authorised representative:

Prof. Dr. HUSEJIN RUGOVA

Date: 23.04.2012

Signature:



[Handwritten Signature]

Signing the Student and Staff Exchange Agreement for the University of Jyväskylä

Title of the authorised representative:

Rector

Name of the authorised representative:

Prof. Aino Sallinen

Date: 27.4.2012

Signature:

[Handwritten Signature]



# GENERAL AGREEMENT ON COOPERATION

between

University of Split, Faculty of Kinesiology, Teslina 6, 21000 Split, Croatia

and

University of Prishtina, Faculty of Physical Education and Sports, Rr. "Nëna Terezë" p.n.  
10000 Prishtina, Kosovo

## **Intention of the agreement**

In the interest of friendship and further cooperation and after friendly discussion, above mentioned Universities enter into an agreement of cooperation to establish a program of exchange and collaboration in areas of interest and benefit to all institutions.

The general agreement takes into account mutual interest in Physical Education and Sport, research and development. With this agreement, the parties listed above seek to secure the continuous attention to coordination and synergies as well as to practical and financial solutions that are beneficial to the cooperation. The general agreement is to be complemented by annual appendices stating the practical aspects of the cooperation.

## **§1 Focus areas:**

Cooperation will be generally concerned with:

The parties will accomplish an interchange of work experience, information on frame and content of educational process and preparation of specialists in physical education, rehabilitation, sports, recreation and tourism.

1. The exchange of research and didactic staff aimed at: mutual consultations, lecturing, holding practical classes, as well as conducting research projects in field which would interest both institutions.
2. Conducting conferences, symposia and academic seminars with participation of representatives of both Institutions.
3. The exchange of student groups aimed at taking special courses, which would interest both institutions.
4. The exchange of sports groups aimed at competition in sports, which would interest both Institutions.
5. The exchange of information, including publications dealing with physical education and sport in their broad.



## **§2 Administration:**

1. Each party shall provide a dedicated point of contact for the cooperation network.
2. The points of contact must be reachable during regular office hours by telephone, telefax and email.
3. Each project manager is responsible for the professional contents, the financing arrangements, the implementation, the running and the evaluation of his/her individual project(s). However, the signing parties of this agreement shall provide administrative support services to their projects within the cooperation when necessary.

## **§3 Financing:**

This general Agreement of Cooperation shall be identified as the parent document of any program agreement executed between the parties. Further agreements concerning any program/activity shall provide details concerning the specific commitments made by each party and shall not become effective until they have been reduced to writing and executed by the duly authorized representatives of the parties. The scope of the activities under this agreement shall be determined by the funds regularly available at both institutions for the types of collaboration undertaken and by financial assistance as may be obtained by either institution from external sources.

All parties agree, that each above mentioned project/activity will be discussed and agreed upon through specific Memorandum of Understanding and/or upon a special appendix to the general agreement on cooperation.

## **Final resolutions:**

The contract may be terminated at the request of one of the Institutions.

The contract was drawn up in English- in 2 equal copies.

The contract will be implemented once the Heads of both Institutions sign it.

University of Split  
Faculty of Kinesiology

  
Prof. dr. sc. Boris Maleš, dean

Klasa 910-08/13-01/001  
Ur.br. 2181-205-01-01-13-001

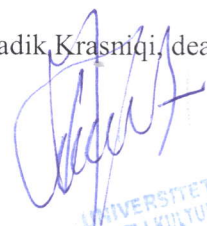


University of Prishtina  
Faculty of Physical Education and Sports

  
Prof. dr. sc. Sadik Krasniqi, dean

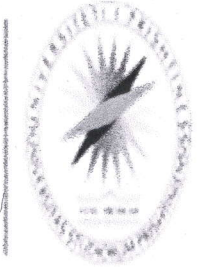
Split, 20 October 2013.



  
UNIVERSITETI I PRISHTINES  
FAKULTETI I KULTURES FIZIKE DHE SPORTIT  
Nr. 01-376  
Data 17.10. 2013  
PRISHTINE



**Northern Illinois  
University**



**UNIVERSITETI I PRISHTINËS  
HASAN PRISHTINA**

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN  
NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY, DEKALB, ILLINOIS, USA  
AND  
UNIVERSITY OF PRISHTINA, PRISHTINE, REPUBLIC OF KOSOVA**

THIS AGREEMENT is made and entered into this 11th day of October, 2016, by the Board of Trustees of Northern Illinois University, DeKalb, Illinois, USA, hereinafter referred to as "NIU," functioning through International Affairs, and University of Prishtina, Prishtine, Republic of Kosova, hereinafter referred to as "UP".

The two institutions wish to expand scholarly ties and promote closer academic collaboration and therefore agree as follows:

1. Both institutions are united by common interests and objectives in educational exchange, and they wish to maintain and promote channels of communication that permit those mutual exchanges.
2. This agreement will govern the general framework for academic exchanges between NIU and UP. Individual working agreements, should they arise, will be executed for specific projects under this Agreement.
3. The individual working agreement(s) referred to in paragraph 2 may be developed for, but need not be limited to, the exchange of faculty and students.
4. Each institution will be responsible for the travel costs of its own faculty or officials involved in mutual exchange activities under this agreement.
5. Each institution will take action to make the substance of this Memorandum of Understanding known to its appropriate personnel, and will provide normal and reasonable assistance to such personnel in regard to the administrative details of exchanges and work agreements.

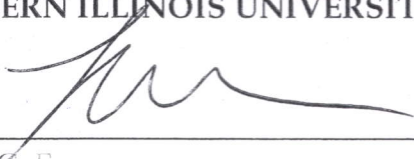


6. Each institution will appoint a liaison. The liaisons will, together, be responsible for tracking cooperative efforts, facilitating mutual assistance, and making an annual report to both institutions of the previous year's joint activities and the initiatives in progress for the next year.
7. This Memorandum of Understanding may be modified or extended by written consent of both parties as provided by its officially authorized representatives; in the case of NIU, by its Associate Vice President, International Affairs or, if not available, by a designee.
8. This Memorandum of Understanding will become effective on the date above and remain effective for three years from that date. It may be renewed for an additional term of three years by an exchange of letters between the Associate Vice President, International Affairs, and the appropriate official of UP, as authorized in paragraph 7 above.
9. This agreement does not oblige either UP or NIU to undertake any financial expenditures or other contractual obligations.
10. The assignment of this agreement to any other party or parties is expressly prohibited except with the written concurrence by the appropriate authorities of both NIU and UP.
11. The English version of this agreement shall be the authoritative version of the agreement for all purposes. In the event of a conflict between the English version and any translation of this agreement, the English version shall control.
12. This agreement constitutes the entire agreement of the parties; and any future agreement, understanding, or waiver, to be binding upon the parties must be reduced to writing signed by the parties. Any amendments to this agreement based upon provisions for such amendments already incorporated hereunder can be authorized on behalf of NIU by the Associate Vice President, International Affairs, or designee.

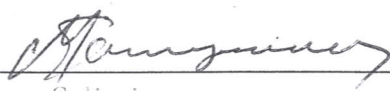
*(The rest of the page has intentionally been left blank.)*

IN WITNESS WHEREOF, the parties hereto have caused this agreement to be executed as and of the day and year first written above.

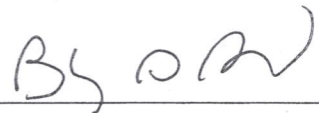
**BOARD OF TRUSTEES of  
NORTHERN ILLINOIS UNIVERSITY**

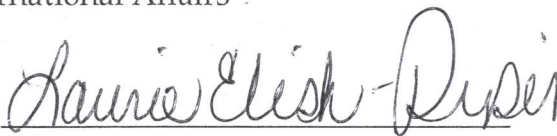
by:   
Dr. Lisa C. Freeman  
Executive Vice President and Provost

**UNIVERSITY OF PRISHTINA**

by:   
Dr. Musa Selimi  
Dean of Faculty of Physical Education & Sport

Approved:

by:   
Dr. Bradley Bond  
Interim Associate Vice President  
International Affairs

by:   
Dr. Laurie Elish-Piper, Dean  
College of Education

# MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

**FACULTY OF PHYSICAL EDUCATION AND SPORTS**

**UNIVERSITY OF PRISHTINA HASAN PRISHTINA**

**Prishtina, Kosovo**

Црна Гора  
УНИВЕРЗИТЕТ ЦРНЕ ГОРЕ  
ФАКУЛТЕТ ЗА СПОРТ И ФИЗИЧКО ВАСПИТАЊЕ

Број 2947

AND

Никшић, 25. 12 2017 год.

**FACULTY FOR SPORT AND PHYSICAL EDUCATION**

**UNIVERSITY OF MONTENEGRO**

**Niksic, Montenegro**

In order to promote international and intercultural communication among faculty and students, the Faculty of Physical Education and Sports at University of Prishtina Hasan Prishtina and the Faculty for Sport and Physical Education at University of Montenegro agree to cooperate in the development of academic and cultural exchanges which further this goal.

## EXCHANGE OF STUDENTS:

**Article 1:** The Faculties will together decide on the preliminary requirements to enable their students to pursue undergraduate and graduate studies, the regulations of which will be made known by the Faculties.

## EXCHANGE OF LECTURERS AND RESEARCHERS:

**Article 2:** Lecturers and researchers will reciprocally visit the Faculties in order to establish academic contacts, to deliver lectures or to participate in research activities (including supervision of PhD students) within the framework of a program mutually determined by the Faculties. According to the nature of the study, these visits may vary from one to twelve months.

**Article 3:** To carry out the exchange as defined in Article 2, lecturers and researchers will be responsible for arranging their own travel and living expenses. However, each university will provide its own members paid leave of absence provided the request is within the rules and regulations of the Faculties. The Host Faculty will utilize its rules and provisions in the best possible manner to give all necessary assistance to the visitors so as to facilitate their studies in the new environment.

**Article 4:** For every year, selected members from each Faculty can be assigned to the exchange program as defined in Article 2.

## **COLLABORATION ON RESEARCH AND ON OTHER SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL ACTIVITIES:**

**Article 5:** The Faculties will make every effort towards the development, realization and application of research projects in fields which are of mutual interest.

**Article 6:** In the fields of mutual interest, the Faculties will attempt to organize conferences, seminars, and courses and will exchange literature, publications and information.

## **SUPPORT OF STUDENT ACTIVITIES IN SPORTS AND CULTURAL AFFAIRS:**

**Article 7:** On the occasion of extra-curricular activities in sports and cultural affairs taking place in the Faculties, efforts will be made for the exchange of student teams, especially in sports.

## **APPLICATION:**

**Article 8:** Any other item describing the cooperation of the Faculties will be defined when necessary and added to this Memorandum.

**Article 9:** This Memorandum is not intended to create binding or legal obligations on either party. As and when details of any of the above activities are developed mutually, such details will be set forth in agreements supplemental to this Memorandum.

**Article 10:** Both parties understand that all financial arrangements will have to be negotiated and will depend on the availability of funds.

## **VALIDITY:**

**Article 11:** This Memorandum will come into force after having been signed by the Deans of the Faculties.

**Article 12:** If the Memorandum remains dormant for three consecutive years it will be deemed to have lapsed. Where the Memorandum continues to be active, the two institutions agree to review it after five years from the date hereof. It may be terminated at any time by mutual consent or by six (6) months' notice in writing by either party.

**Article 13:** Should on-going collaborative activities be affected by termination, the parties undertake to resolve any issue amicably by mutual agreement.

**Article 14:** This Memorandum may be amended by the exchange of letters between the two institutions. Such amendments, once formally approved by both institutions, will become part of this Memorandum.

**FOR**

Faculty of Physical Education and Sports  
University of Prishtina Hasan Prishtina

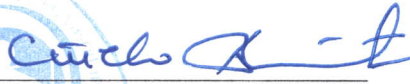
  
Prof. Dr. Musa Selimi  
Dean




Date: 25 December 2017

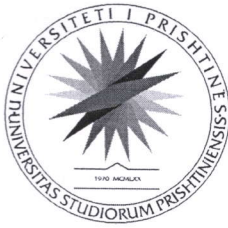
**FOR**

Faculty for Sport and Physical Education  
University of Montenegro

  
Assist. Prof. Dr. Stevo Popovic  
Dean



Date: 25 December 2017



Бр. 03-1206/1  
26.11. 2018 год.  
СКОПЈЕ



## AGREEMENT OF COOPERATION

between

Faculty of Physical Education and Sport – University of Prishtina,  
Republic of Kosova

and

Faculty of Physical Education, Sport and Health – Ss. Cyril and  
Methodius University in Skopje, Republic of Macedonia

Whereas the Faculty of Physical Education and Sport – University of Prishtina, and the Faculty of Physical Education, Sport and Health – Ss. Cyril and Methodius University in Skopje, recognizing the value of educational, cultural and scientific exchange between international research universities and having ascertained that substantial interest exists to establish a formal relationship, agree, after approval by their responsible authorities, to conclude this agreement on academic cooperation.

I

The purpose of this agreement is to facilitate and to enhance the academic cooperation in the fields of training, research, curriculum development, postgraduate education, quality assurance, institutional development, information dissemination, and exchange of students, faculty and staff.

II

The partner institutions shall endeavor to promote collaboration through a broad range of strategies, which shall include, but not necessarily be limited to the following activities:

- exchange of students at all levels (bachelor, master, doctoral)
- exchange of faculty members and research/technical experts for short-term visits

- design of collaborative research projects
- development and implementation of joint seminars, training-courses or conferences involving faculty and/or students from both universities as well as other parties
- exchange of scholarly publications and information in areas of mutual interest to faculty in the two institutions

### III

The contracting universities will exchange working schedules covering the cooperation for a period of 5 years. These schedules will contain specific terms of participation for each major activity implemented under this agreement. They will become valid when signed by the designed representatives of the two partner universities. They are to be attached to the agreement as annexes and form an integral part of the cooperation agreement.

### IV

For preparation and coordination of all the clauses covered by this contract, the two universities will nominate authorized representatives. These representatives will also prepare the working schedules for cooperation as provided for by article III.

### V

The financing of the planned cooperation activities shall be conducted under the following guidelines:

Exchanges of faculty members and technical specialists:

- If and insofar as there are sufficient funds for the specific purposes at the disposal of the partner institutions, the travel expenses shall be borne by the sending partner.
- Otherwise exchange faculty shall be compensated entirely by their respective home institution. Every exchange activity that involves university funds has to be agreed upon by the responsible bodies of the institutions.
- The partner institutions shall undertake efforts to raise funds from outside sources, for the exchange of lecturers and/or researchers.

Exchanges of doctoral or diploma (master) students:

- the financing shall be covered by scholarships
- students exchanged within the framework of this agreement are (at both universities) exempted from paying tuition fees

### VI

The partner institutions shall inform one another regularly about the curricular programs and postgraduate courses offered by each, and especially about research seminars, colloquia,

conferences, and symposia organized by each. They shall exchange without cost to the receiving institution documentation and publications issued from these proceedings.

VII

This agreement becomes valid when signed by the Dean of Faculty of Physical Education and Sport – University of Prishtina, and Dean the Faculty of Physical Education, Sport and Health – Ss. Cyril and Methodius University in Skopje. The agreement is entered for a period of 5 years. After this period, an evaluation of the achieved results has to take place. A renewal / extension of the agreement depends on the outcome of this evaluation and has to be agreed upon by both sides.

The contracting parties agree that proposed changes to the agreement's contents or validity are to be communicated in writing to the partner university.

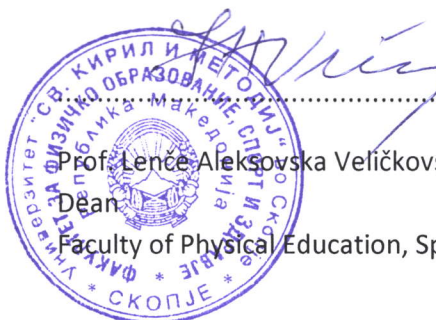
Any earlier termination of the agreement requires notification in writing and will only become effective with the termination of the working schedule then in existence.

Prishtina, 26.11.2018

Skopje, 26.11.2018



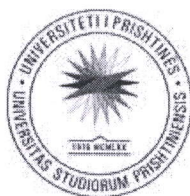
Prof. Musa Selimi, PhD  
Dean  
Faculty of Physical Education and Sport



Prof. Lenče Aleksovska Veličkovska, PhD  
Dean  
Faculty of Physical Education, Sport and Health







UNIVERSITETI I PRISHTINËS "Hasan Prishtina"  
UNIVERSITAS STUDIORUM PRISHTINIENSIS  
FAKULTETI I EDUKIMIT FIZIK DHE I SPORTIT  
Tel: +383 -243-747 (Dekani); +383 -38-243-748  
(Sekretari)

---

Dekani, Musa Selimi Ref. nr. Prishtinë, 10.11.2020

---

## Memorandum of Understanding

### Between

**PLAY International**, Non-Governmental Organization (registration number: 5300396-6) represented by Andrew Piner, Head of Mission (Hereafter: PLAY)

and

**Faculty of Physical Education and Sport, University of Pristina**, represented by Prof. Asoc. Dr. Musa Selimi, Dean (Hereafter: FPES)

### PREAMBLE

This Memorandum of Understanding (hereafter MoU) details the cooperation arrangements between PLAY and the FPES with the rights and obligations of the two parties, as follows:

---

### ARTICLE 1: FRAMEWORK

#### **Faculty of Physical Education and Sport, University of Pristina**

The Faculty of Physical Education and Sport (FPES) was established on November 1, 1979 and is the only public institution of higher education in Kosovo in the field of sport, with an educational and scientific character.

The main purpose is to provide professional and scientific qualifications in the fields of Physical Education and Sport.

The Faculty of Physical Education and Sport, with a long tradition of 40 years of higher education, has so far brought forth generations of students who have proved very successful in their work as educators and many of them also top athletes, at home and abroad. These successes are a direct result of the quality lessons they have received at the University of Prishtina, and specifically at the Faculty of Physical Education and Sport.

At the Faculty of Physical Education and Sport, there is a commitment to create a modern quality assurance system, which is designed and implemented to enhance the quality of the

teaching and learning process with more modern and contemporary methods, to become an integral part of university education in the country, the region and beyond in Europe.

FEFS currently offers three study programs:

1. Physical Education and Sport - BA 240 ECTS-4 years.
2. Physical education and sport - MA 120 ECTS-2 years.
3. Trainer program - MA 60 ECTS-1 years.

#### **The mission of the study programme**

To extend teaching and research studies at all academic levels, in line with European Higher Education Guidelines, helping students acquire complex knowledge and skills that will enhance their competitiveness in the regional and international labour market, both in physical education and in other areas of sports science.

#### **Vision**

To become a recognized leader in teaching and research among higher education institutions in the region and to have domestic and international achievements.

#### **Values**

**Continuous improvement**, in professionalism and quality in everything we do.

**Student engagement and success** clearly points to the success of our students domestically and internationally.

**Diversity and cultural aptitude** - the diversity of our people, curricula, and programs improve our faculty's learning opportunities and enhance our capacity to achieve mission.

**Community and collaboration** - our faculty is committed to interacting with dignity and respect with the people we work with by providing partnerships that address the needs of our community.

#### **PLAY International**

PLAY is an international NGO with its' headquarters in Paris and a Mission in Kosovo since 2002. It's central purpose in the Western Balkans is to improve educational outcomes and promote social cohesion by empowering future generations using the power of sport as a tool to educate, integrate and improve the lives of all young people regardless of their ethnicity, gender or ability.

PLAY's work in Kosovo has been widely recognized including the Beyond Sport Award for Conflict Resolution (2014). PLAY operates in collaboration and partnership with local and national organisations and institutions in recognition of the complexity of social development and the need for multiple actors to solve society's most pressing issues.

-----

In the framework of this MoU, PLAY and the FPES collaborate for the implementation of PLAY's educational projects in Kosovo and in support of the strategic goals of the FPES, as agreed between the two parties.

Where appropriate and available, the annexes to this MoU detail the activities related to the projects which form the basis of the agreement:

- Annex 1: Description of the EJO Education Project
-

## ARTICLE 2: RESPONSIBILITIES OF FPES

For the smooth implementation of the partnership, FPES commits itself to:

1. In the framework of the *Accredited year 3 Internship Module in the FPES curriculum*:
  - a. Provide enough space in the academic timetable for the delivery of the module.
  - b. Provide appropriate classroom and gymnasium space at the Faculty for the teaching of the module.
  - c. Appoint a contact person to liaise with PLAY trainers for the smooth delivery of the module.
  - d. Where possible, provide relevant sport equipment and materials for the implementation of the module.
2. In the framework of the *EJO Education project*:
  - a. Contribute expertise and knowledge to the development of context-relevant pedagogical materials through participation in the steering committee and technical committees of the project.
  - b. Work with PLAY to help facilitate the training of future physical education teachers in Kosovo using new pedagogical content linked to the project (through the Internship module at the Faculty).
3. In the wider framework of the partnership, where possible:
  - a. Facilitate the implementation of other project activities as agreed and where appropriate;
  - b. Facilitate the relations between PLAY and relevant local partners / institutions where appropriate;
  - c. Contribute to the development of the training content through technical expertise and participate in the trainings if possible;
  - d. Take part in visibility events, in cooperation with PLAY and other involved actors;
4. Ensure the visibility of the partnership with PLAY, through media coverage and other means.

---

## ARTICLE 3: RESPONSIBILITIES OF PLAY

For the smooth implementation of the partnership, PLAY commits itself to:

1. In the framework of the *Accredited year 3 Internship Module in the FPES curriculum*:
  - a. Provide suitably experienced and qualified trainers to deliver the Internship module.
  - b. Provide high quality pedagogical content and materials for the module using sport and play as an educational tool for social development.
  - c. Appoint a contact person to liaise with FPES for the smooth delivery of the module.
2. In the framework of the *EJO Education project*:
  - a. Lead the development of high-quality, context-relevant pedagogical materials for pre-service and in-service training for secondary school physical education teachers;
  - b. Chair and organise the steering committee and technical committees of the project;
  - c. Provide staff, expertise and funding to implement the project.
3. In the wider framework of the partnership, where possible:

- a. Implement or contribute to the implementation of other activities as agreed and where appropriate;
  - b. Contribute to the development of the sports sector in Kosovo through providing high quality content and training;
  - c. Organise and take part in appropriate visibility events in cooperation with the FPES;
4. Ensure the visibility of the partnership with FPES, through media coverage and other means.

---

#### ARTICLE 4: COOPERATION AND COORDINATION

As partners, strategic decisions related to project activities in the target localities will be taken in cooperation and coordination and according to objectives and ethics of all parties.

PLAY and FPES will maintain regular contact to ensure implementation of projects and activities remains on track and in line with the priorities of both organisations. Several meetings will be held in presence of both partners during the course of the partnership period.

The parties nominate one focal point for the duration of the MoU:

For PLAY: Ebru Süleyman, Programme Manager

For FPES: Prof. Asoc. Dr. Musa Selimi, Dean

---

#### ARTICLE 6: DURATION OF THE MoU

This MoU enters into force on the day of signing and lasts throughout the project implementation period. With the written agreement of both parties, the MoU may be renewed.

---

#### ARTICLE 7: CANCELLATION OF THE MoU

This Partnership Agreement may be terminated in the case of serious disagreement or non-compliance with the terms of the agreement, through a notification letter.

\*None of the provisions of this MoU limit the right of PLAY to stop, postpone or limit the activities of the project in the following cases: decision taken by Donor(s), lack of funding, security issues.

---

#### ARTICLE 8: LANGUAGE VERSIONS

This MoU is drafted in Albanian and English versions, with 2 duplicates of each version. In case of any misunderstanding in interpretation of the terms of this MoU, the English version prevails.

SIGNATURES

All parties hereby declare to understand and agree on the terms of this MoU, and sign it with full authorization.

Place: PRISTINE

Date: 10.11.2020

For:  
PLAY International

Andrew Piner  
Head of Mission



A blue ink signature is written over a blue rectangular stamp. The stamp contains the text "PLAY INTERNATIONAL" in a bold, sans-serif font, with a stylized logo above the word "PLAY".

For:  
Faculty of Physical Education and  
Sport, University of Pristina  
Prof.Asoc.Dr. Musa Selimi  
Dean



A blue ink signature is written over a circular blue seal. The seal features a sunburst design in the center and text around the perimeter, including "UNIVERSITETI" and "PRISTINE".

# GENERAL AGREEMENT ON COOPERATION

Between

**University of Ljubljana, Faculty of Sport,  
Gortanova 22, 1000 Ljubljana, Slovenia**

and

**Universiteti i Prishtinës, Fakulteti i Edukimit Fizik dhe Sportit, Rr. "Nëna  
Terezë" p.n., 10000 Prishtinë, Republika e Kosovës**

## **Intention of the agreement**

In the interest of friendship and further co-operation and after friendly discussion, above mentioned Universities enter into an agreement of cooperation to establish a program of exchange and collaboration in areas of interest and benefit to all institutions.

The general agreement takes into account mutual interest in Physical Education and Sport, research and development. With this agreement, the parties listed above seek to secure the continuous attention to coordination and synergies as well as to practical and financial solutions that are beneficial to the cooperation. The general agreement is to be complemented by annual appendices stating the practical aspects of the cooperation.

## **§1 Focus areas:**

Co-operation will be generally concerned with:

The parties will accomplish an interchange of work experience, information on frame and content of educational process and preparation of specialists in physical education, rehabilitation, sports, recreation and tourism.

1. The exchange of research and didactic staff aimed at mutual consultations, lecturing, holding practical classes, as well as conducting research projects in field, which would interest both institutions.

2. Conducting conferences, symposia and academic seminars with participation of representatives of both Institutions.
3. The exchange of student groups aimed at taking special courses, which would interest both institutions.
4. The exchange of sports groups aimed at competition in sports, which would interest both Institutions.
5. The exchange of information, including publications dealing with physical education and sport in their broad

## **§2 Administration:**

1. Each party shall provide a dedicated point of contact for the cooperation network.
2. The points of contact must be reachable during regular office hours by telephone, telefax and email.
3. Each project manager is responsible for the professional contents, the financing arrangements, the implementation, the running and the evaluation of his/her individual project(s). However, the signing parties of this agreement shall provide administrative support services to their projects within the cooperation when necessary.

## **§3 Financing:**

This general Agreement of Cooperation shall be identified as the parent document of any program agreement executed between the parties. Further agreements concerning any program/activity shall provide details concerning the specific commitments made by each party and shall not become effective until they have been reduced to writing and executed by the duly authorized representatives of the parties. The scope of the activities under this agreement shall be determined by the funds regularly available at both institutions for the types of collaboration undertaken and by financial assistance as may be obtained by either institution from external sources.

All parties agree that each above-mentioned project/activity will be discussed and agreed upon through specific Memorandum of Understanding and/or upon a special appendix to the general agreement on cooperation.

#### §4 Final resolutions:

The contract may be terminated at the request of one of the Institutions.  
The contract was drawn up in English- in two equal copies.  
The contract will be implemented once the Heads of both Institutions sign it.

Ljubljana, 21.4.2017

Ljubljana, 21.4.2017

**University of Ljubljana**  
**Faculty of Sport, Ljubljana**

**Universiteti i Prishtinës**  
**Fakulteti i Edukimit Fizik dhe Sportit**

**Professor Milan ŽVAN, Ph. D.**

**Prof. Asoc. Dr. Musa SELIMI**

**Dean**

**Dean**







UT - Fakulteti i Kulturës Fizike - Republika e Maqedonisë  
УТ - Факултет за Физичка култура - Република Македонија

Nr.-Bp. 19-109/1  
25.02 2019 viti/год.  
Tetovë - Тетово



## MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

*Nr. 01-61*  
*Dt. 21.02.2019*

*Midis*

**UNIVERSITETIT TË PRISHTINËS "Hasan Prishtina" (UP), Saktësisht FAKULTETIT TË EDUKIMIT FIZIK DHE I SPORTIT (FEFS), -Rr. "Eqrem Çabej" Nr. 75, 10000, Prishtinë, Republika e Kosovës, faqja zyrtare: [www.uni-pr.edu](http://www.uni-pr.edu), email: [rektorati@uni-pr.edu](mailto:rektorati@uni-pr.edu) perfaqësuar nga Prof. Asoc. Dr. Musa SELIMI, Dekan, në FEFS.**

*dhe*

**UNIVERSITETIT TË TETOVËS (UT), Saktësisht FAKULTETIT TË KULTURËS FIZIKE (FKF), - Rr. "Ilindenit" P.n. 1200, Tetovë, Republika e Maqedonisë së Veriut, përfaqësuar nga Prof. Asoc. Dr. Haki ISMAILI, Dekan në FKF.**

Me qëllim të forcimit të bashkëpunimit, dhe në dobi të dy Institucioneve të Arsimit të Lartë, gjegjësisht në sferën e përgatitjes së kuadrin dhe specialistëve në Edukim fizik dhe shkencat sportive; në organizimin e kualifikimit dhe rritjen e efikasitetit të punës metodike, arsimore, kerkimore e sportive ndërmjet Fakulteteve të Sporteve të Prishtinës dhe Tetovës, këtu e tutje të referuara si "Palët" apo "Institucionet e Arsimit të Lartë" – bien dakord si më poshtë:

### Neni 1

Palët do të realizojnë shkëmbim të përvojave të punës, informacione mbi kuadrin dhe përmbajtjen e procesit arsimor dhe përgatitjen e specialistëve në edukimin fizik, rehabilitim, sportet, rekreacionin. Shëmbimin e publikimeve shkencore, mjeteve metodike, programeve, literaturës së veçantë, që do shkëmbehen po edhe informacione të cilat përmbajnë informata për arritjet shkencore perkatëse.

### Neni 2

Palët do të aspirojnë kryerjen e punëve kerkimore të përbashkëta në temat aktuale, lidhur me problemet dhe avansimin e edukimit fizik, stervitjes, aktivitetin fizik dhe shendetin, rehabilitimin dhe sportet, si dhe në sferën e organizimit dhe përsosjes së procesit në edukim fizik dhe sport. Të dy Institucionet e Arsimit të Lartë kanë në masë të barabartë-të drejtat dhe detyrat për të përdorur rezultatet e punimeve dhe kerkimeve të përbashkëta në sfera të ndryshme.

### Neni 3

Palët do të kryejnë punë të përbashkëta në fushën e zhvillimit dhe përmirësimit të teorisë dhe procedurave të mesimdhënies dhe mësimnxënies dhe të trajnimit të disiplinave sportive, futjen dhe rritjen e aktivitetit fizik dhe sporteve në mase, sigurimin dhe përdorimin e mjeteve bio-medicinale, të edukimit fizik dhe aktiviteteve sportive. Institucionet e Arsimit të Lartë do të ftojnë specialistët e palëve me qëllim të mbajtjes së leksioneve, dhënies së këshillave., kryerjen e kerkimeve shkencore të përbashkëta.



**Neni 4**

Palët do të ftohen dhe promovojnë pjesëmarrjen në konferenca, simpoziume, trajnime, gara, publikime dhe seminare të cilat do të organizohen në Institucionet përkatëse.

**Neni 5**

Me marrëveshje dhe me pëlqimin e ndërsjellë të Palëve mund të përfshihen në bashkëpunim organizata të tjera dhe institucione relevante shkencore e sportive.

**Neni 6**

Për detyrimet e veçanta, që kanë të bëjnë me temat e kërkimeve, shkëmbimin e pedagogëve, gjegjësisht stafit akademik, punonjësve shkencor, studentëve, si dhe lidhur me kushtet për realizimin e këtyre obligimeve janë rënë në dakord paraprakisht të dy palët.

**Neni 7**

Palët përgatisin projekte së bashku, që i lejojnë ato të marrin pjesë bashkarisht në programet e dyanshme, të pranuar në kuadër të marrëdhënieve midis dy shteteve dhe gjithashtu në programet shumëpalëshe, në mënyrë të veçantë në programet e Komunitetit Evropian.

**Neni 8**

Kushtet financiare të shkëmbimeve mes palëve bëhen me marrëveshje të veçanta si në vijim: Udhëtimi i personit të ftuar paguhet nga njëra palë, përkatësisht ajo e cila e dërgon atë. Pala e cila fton personin i mbulon shpenzimet e qëndrimit Brenda territorit të shtetit, që përfshinë: transportin lokal, ushqimin, akomodimin. Pala e cila pranon, ofron edhe trajtim mjekësor falas, përdorimin e bibliotekave dhe siguron kushtet e punës, për të cilat edhe mundë të jenë thirrur..

**Neni 9.**

Palët në Marrëveshje, në mënyrë periodike bëjnë vlerësimin e implementimit të Marrëveshjes

**Neni 10**

Marrëveshja hyn në fuqi në ditën e nënshkrimit dhe zgjat 5 (pesë) vjet. Përmbajtja e Marrëveshjes mund të plotësohet apo ndryshohet me pëlqimin e ndërsjellë të palëve. Ndryshimet eventuale dhe shtesat të kësaj Marrëveshjeje duhet të formulohen si aneks Marrëveshje me shkrim.

Marrëveshja nënshkruhet për një periudhë 5(pesë) vjeçare me mundësi vazhdimi në qoftëse brenda 3(tre) muajve para përfundimit të saj ndonjëra nga palët nuk do të bëjë një deklaratë për përfundimin e funksionimit të saj.



Universiteti i Prishtinës "Hasan Prishtina"  
**Fakulteti i Edukimit Fizik dhe i Sportit**  
**Prof. Asoc. Dr. Musa SELIMI**  
Dekan

Universiteti i Tetovës  
**Fakulteti i Kulturës Fizike**  
**Prof. Asoc. Dr. Haki ISMAILI**  
Dekan



21 Shkurt 2019, Prishtinë

# **PRINCIPLES OF AGREEMENT**

**Concerning the cooperation between**  
**Faculty of Physical Education and Sports, University of Prishtina “Hasan**  
**Prishtina”**  
**and**  
**Faculty of Kinesiology, University of Zagreb**

In order to start, develop and broaden the research and didactic contacts between the **Faculty of Physical Education and Sports, University of Prishtina “Hasan Prishtina”** and the **Faculty of Kinesiology, University of Zagreb**, and both Institutions decide hereby to conclude the agreement on the cooperation.

## **Forms of cooperation**

1. The exchange of research and didactic staff aimed at: mutual consultations, lecturing, holding practical classes, as well as conducting research projects in field which would interest both Institutions.
2. Conducting conferences, symposia and academic seminars with participation of representatives of both Institutions.
3. The exchange of students groups aimed at taking special courses, which would interest both Institutions.
4. The exchange of sports groups aimed at competition in sports, which would interest both Institutions.
5. The exchange of information, including publications dealing with physical education and rehabilitation in their broad sense.

## **Terms of cooperation**

The Institution sending its faculty organizes and covers the expenses of the round trip; The hosting Institution organizes and covers the expenses of the stay of the invited guests: provides them with accommodation within the Institution's facilities, full boarding (or, if preferred, pays them the allowance according to the existing rates of the hosting Institution), offers them cultural program, refunds money for public means of transport;

Each part must have its own health insurance.

1. The undertakings defined by art.3 and 4, paragraph 1, are organized according to the mutually accepted framework plan for each year and according to local availability of the budget.
2. Financial base of student and sports groups exchange is defined in mutually accepted framework plan for each year and according to local availability of the budget.

3. The time of stay will result from yearly framework plan of cooperation.

### **Exchange plan**

The framework plan of the scientific program, staff exchange, students and sports groups exchange and financial support for student and sports groups will be prepared each academic year.

### **Final resolutions**

The contract may be terminated at the request of one of the Institutions.

The contract was drawn up in English – in 2 equal copies.

The contract will be implemented once the Heads of both Institutions sign it.

DEAN

Faculty of Physical Education and Sports  
University of Pristina "Hasan Prishtina"



  
Prof. Musa Selimi, Ph.D.

Zagreb, May 28, 2018

DEAN

Faculty of Kinesiology  
University of Zagreb  
Zagreb, Croatia



  
Prof. Tomislav Krističević, Ph.D.